

**Sábado 2 septiembre**  
**PAYASOS EN ITINERANCIA**  
 Presentan: **CARTÓN & TOLOLO**



3 días de Farándula  
 XI Festival Internacional de Payasos

- 12:30 h. **CIA. ARLEQUÍN (ARGENTINA)**  
 Teatro Divina → Teatro C.O.J.S.M.
- 12:30 h. **MONTI (CATALUNYA)**  
 Artista desconocido → Plaza de San Miguel
- 18:00 h. **FAUSTO (ITALIA)**  
 Demenzio Show → Tifaritti
- 19:30 h. **ROLANDO ROLANDINELI (ARGENTINA)**  
 Tip Tap Poom → Tifaritti
- 21:00 h. **GARDI HURTER (SUIZA)**  
 Juana La Valiente → Entrada: 2.00 €  
 Teatro C.O.J.S.M.
- 23:00 h. **SUGAR HILL BAND (CANARIAS)**  
 → Tifaritti
- 01:30 h. **NEKETÁN DJ (CANARIAS)**  
 → Tifaritti

**Domingo 3 septiembre**

- 12:30 h. **ANIBAL RODRÍGUEZ (CANARIAS)**  
 Animago → Teatro C.O.J.S.M.
- 12:30 h. **VAGAMUNDO (CANARIAS)**  
 Papagüevo enamorado → Plaza de San Miguel
- 18:00 h. **LUCIÉRNAGA TEATRO (VALLADOLID)**  
 400.001 Millones de Estrella → Teatro C.O.J.S.M.
- 19:30 h. **RECONOCIMIENTO DE LA FARÁDULA**  
 Jesús Morgan (Canarias)  
 Aziz Gual (México)  
 Pirotecnia San Miguel (Canarias)  
 Realización de premio: Falo Sosa
- 20:30 h. **AZIZ GUAL (MÉXICO)**  
 De Risa en Risa y algo más... → Tifaritti



**Jurado 2017** Presenta: Hiram Vega

Inma Hernández:  
 Programadora, Cabillo Insular (Gran Canaria)  
 Verónica González:  
 (Artista Internacional, empresaria)(Italia)  
 Pau Sampietro:  
 (Director, Productor y Mánager)(Catalunya)



3 días de Farándula  
 XI Festival Internacional de Payasos

**Premios Honoríficos**  
 Suso Morgan (Ilustrador)  
 Aziz Gual (Payaso)  
 Pirotecnia San Miguel (Ramoncito fueguista)  
**Premios del Festival:** Infantil, Público y Jurado



**Lunes 4 septiembre**  
**EXCURSIÓN POPULAR & ARTISTAS FESTIVAL**  
 Media Vuelta a la Isla Precio: 10.00 €

**EXTENSIÓN DEL FESTIVAL**

San Sebastián de La Gomera	5 y 6 Sept.
Tetó Guinguada (Las Palmas de G.C.)	10 Sept.
Colegio Público de Valsequillo de G.C.	12 Sept.
Santa Brigida	17 Sept.

**PAYASOS SOLIDARIOS**

Centro Penitenciario - Las Palmas II Miércoles 13 Sept. - 10.00 h.  
 Materno Infantil - Las Palmas de G.C. Jueves 14 Sept. - 11.00 h.

**ACTIVIDADES PARALELAS AL FESTIVAL**  
**ESCUELA INTERNACIONAL DE PAYASOS DE CANARIAS**  
**LA CASCADA**

LUGAR: La Barrera - Valsequillo de Gran Canaria  
 Organiza en el marco del Festival

<b>CURSO DE CLOWN</b> 4, 5 y 6 Sept. Piero Partigianoni (Italia)	30.00 €
<b>CURSO DE PEQUECIRCO</b> 4, 5 y 6 Sept. Natalia - Luciérnaga Teatro (Valladolid)	20.00 €
<b>+ INFO</b> 644 153 553 Piero Partigianoni 837 033 878 Natalia Puente	



"Este festival lo queremos dedicar y compartir a la memoria de CÉSAR PEREYRA, grandísimo ser humano, grandísima persona, amante de la cultura y gran amigo del festival internacional de payasos 3 días de farándula."



La organización se reserva el derecho a cambiar o suspender cualquier actividad si por causas ajenas a nuestra voluntad fuera necesario.

Valsequillo de G.C. del 30 de agosto al 4 de septiembre 2017

by J. Morgan @

**Saludo del Alcalde**



Valsequillo es sinónimo de arte, cultura y creatividad. Sus gentes, continuamente a la vanguardia de las múltiples disciplinas artísticas que adornan el rico panorama cultural grancañario, han sido siempre un referente entre quienes ven en una plaza, un teatro y en una calle una interminable pasarela de humor, fantasía e ilusión. Este es el espíritu y el corazón que define el Festival Internacional de Payasos 3 Días de Farándula.

Este espectáculo, como otros muchos que también son protagonistas de nuestra Fiesta de San Miguel, ha nacido fruto de la participación vecinal y de los movimientos vecinales, verdaderas señas de identidad de nuestro pueblo, y germen de muchos eventos, actos y celebraciones que, como este festival, forman ya parte de nuestra realidad como municipio.

El Festival Internacional de Payasos 3 Días de Farándula es uno de los eventos culturales más importantes de Valsequillo. Su espectacularidad, unido al enfrentamiento con otras disciplinas artísticas de todo el mundo, hacen de este encuentro no solo un evento único en Gran Canaria, sino, también uno de los más prestigiosos y aplaudidos del arte clown, la magia y la acrobacia. La Corporación que presido se siente orgullosa de apoyar, un año más, el Festival Internacional de Payasos 3 Días de Farándula, fruto de la genial idea de su creador, Luis Monzón. El humor es un lenguaje universal. No entiende de fronteras, idiomas o culturas, pero sí de libertad, solidaridad y respeto. Despierta nuestras conciencias y nos mantiene alerta ante los desafíos que nos acechan. Por todo ello, invito a toda nuestra ciudadanía a que hagan de las calles de Valsequillo nuestro particular gran teatro al aire libre. Y, por último, les animo a disfrutar de un festival único en su naturaleza, único en Gran Canaria y único en su composición.

El Alcalde

Francisco M. Atta Pérez



## Saluda del Director

Saluda.

Llega otro año más y con ello otros 3 días de farándula. Es lo bueno que tiene cumplir años, disfrutar de la profesión, de la convivencia de la cultura, del amor a los payasos/as.

Después de 11 años seguimos fieles a la cita y hay que cumplir con las exigencias. Son muchas las personas que visitan el municipio de Valsequillo y cada vez más la repercusión mediática que tiene este encuentro. Con mucha ilusión y pasión, volvemos a presentar un programa ambicioso, de calidad artística y humana. Después de 11 años no miramos para tras, queremos seguir mirando hacia delante, con la misma ilusión y las ganas que hasta ahora venimos desarrollando. Porque entendemos que esto que hacemos es una necesidad que tenemos que mantener y fomentar para vivir en una sociedad libre, respetuosa y solidaria. El arte alimenta el alma. Agradecemos a las partes involucradas, que hacen posible que cada año este festival sea una realidad: Ayuntamiento de Valsequillo de Gran Canaria, Cabildo Gran Canaria, Gobierno de Canarias, Empresas del Municipio (Tajinaste Azul), colaboradores del festival y en especial al público que hace más grande este encuentro intercultural. Es un gran momento para salir a la calle y pintarse la nariz, estoy muy feliz en invitar al pueblo de Valsequillo de Gran Canaria y al mundo entero, a disfrutar en familia un año más... "3 días de farándula 2017".

Un cordial saludo

Luis Monzón  
Director del festival.



## Previo

Miércoles 30 agosto  
PAYASOS SOLIDARIOS

(Centro de Mayores y Zona comercial)

3 días de farándula



17.00 a 19.00 h.

CURSO INTENSIVO DE CLAQUÉ (BAILE)

Imparte: Rodrigo Aragón (Argentina)

Teatro C.O.J.S.M.

19.00 h.

MASTER CLASS Aziz Gual (México)

Teatro C.O.J.S.M.

20.30 h. AUDIOVISUAL

Teatro C.O.J.S.M.

Maestros Olvidados de Aziz Gual (México)

CHRIS LYNAM  
(IRLANDA)



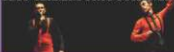
CARTÓN Y TOLOLO  
(CANARIAS)



PATACABRA (CANARIAS)



YEYO GERRERO PRODUCCIONES (MADRID)



CIA ARTEFOQUIN  
(ARGENTINA)



MONTI (CATALUÑA)

TOK2 BY ROCK  
(CANARIAS)



ROLANDO ROLANDINELLI  
(ARGENTINA)



FAUSTO (ITALIA)



FIAS DE FARÁNDULA  
13 Edición 2017  
CON LA PARTICIPACIÓN DE  
FOUR AMIGOS  
EN CONCIERTO



SUGAR HILL BAND  
(CANARIAS)



OSGDI HURTER (SUIZA)



VAGAMUNDO (CANARIAS)



LOS TRES PERROS AMIGOS  
(VENEZUELA)



NEKETAN DJI  
(CANARIAS)



ANIRAL RODRIGUEZ  
(CANARIAS)



TOK2 BY ROCK  
(CANARIAS)



LUCIERNAGA TEATRO  
(WALLADOID)



AZIZ GUAL (MÉXICO)



Jueves 31 agosto

PAYASOS SOLIDARIOS (Centro de Salud)

11.00 a 13.00 h. TALLERES INTENSIVO DE CLAQUÉ (BAILE)

Imparte: Rodrigo Aragón (Argentina) Teatro C.O.J.S.M.

13.00 h. PRESENTACIÓN CARTEL

EXPOSICIÓN de J. Morgan Teatro C.O.J.S.M.

19.00 h.

LA CHARANGA VITAMINA BAND  
(CANARIAS)

Tifaritti



20.00 h. OBERTURA Alcalde Y Concejala

Tifaritti

20.30 h. NOCHE DE BOLSILLO

Artistas del festival

TATO NOMALO

Sinfonía en sol-o, nº 8, para mi mi-amor  
(BIZA)



## Concurso

Viernes 1 septiembre

PAYASOS EN ITINERANCIA

Presentan: CARTÓN & TOLOLO

13.00 h. TONI POCOTAUTO (JAEN)

Esperando a Morgan

Plaza de San Miguel

19.30 h. YEYO GERRERO PRODUCCIONES (MADRID)

Fay

Tifaritti

21.00 h. CHRIS LYNAM (IRLANDA)

"Beast of the Theatre"

Entrada: 2.00 €  
Teatro C.O.J.S.M.

23.00 h. TOK2 BY ROCK (CANARIAS)

Tifaritti

01.00 h. FOUR AMIGOS (VENEZUELA - CANARIAS)

Tifaritti